

**Värvide täiteained. Tehnilised andmed ja
katsemeetodid. Osa 1: Tutvustus ja
üldkatsemeetodid**

Extenders for paints - Specifications and methods of
test - Part 1: Introduction and general test methods

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 3262-1:2000 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 3262-1:1998 ingliskeelset teksti. Käesolev dokument on jõustatud 10.05.2000 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes. Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	This Estonian standard EVS-EN ISO 3262-1:2000 consists of the English text of the European standard EN ISO 3262-1:1998. This document is endorsed on 10.05.2000 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation. The standard is available from Estonian standardisation organisation.
--	---

Käsitlusala: Standardi see osa annab definitsiooni terminile "täiteaine" ja määrab kindlaks katsemeetodid, mida vajatakse enamikus standardi järgmistes osades. Standardi järgmised osad määravad kindlaks nõuded ja vastavad katsemeetodid värvides ja nendega seotud kattematerjalides kasutatavate täiteainete korral. Need osad võivad sobida ka mitmesugustele standardiga hõlmatud materjalide korral, kui neid kasutatakse teistes rakendustes.	Scope:
---	----------------------

ICS 87.060.10

Võtmesõnad: katsed, materjalide tehnilised andmed, tehnilised andmed, täiteained, värvid, üldpõhimõtted

ICS 87.060.10

Descriptors: Paints, extenders, testing.

English version

Extenders for paints – Specifications and methods of test

Part 1: Introduction and general test methods
(ISO 3262-1 : 1997)

Matières de charge pour peintures –
Spécifications et méthodes d'essai –
Partie 1: Introduction et méthodes
d'essai générales (ISO 3262-1 : 1997)

Füllstoffe für Beschichtungsstoffe –
Anforderungen und Prüfverfahren –
Teil 1: Einleitung und allgemeine
Prüfverfahren (ISO 3262-1 : 1997)

This European Standard was approved by CEN on 1998-05-14.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Foreword

International Standard

ISO 3262-1 : 1997 Extenders for paints – Specifications and methods of test – Part 1: Introduction and general test methods,

which was prepared by ISO/TC 35 'Paints and varnishes' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 298 'Pigments and extenders' as a European Standard. This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by December 1998 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 3262-1 : 1997 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to international publications are listed in Annex ZA (normative).

1 Scope

This part of ISO 3262 gives the definition for the term extender and specifies test methods that are required for most of the subsequent parts of ISO 3262.

The subsequent parts of ISO 3262 specify requirements and the corresponding methods of test for extenders for use in paints and related coating materials. These parts may also be suitable for the various materials covered by the standard when they are used for other applications.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 3262. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this part of ISO 3262 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 385-1: 1984, *Laboratory glassware - Burettes - Part 1: General requirements.*

ISO 648: 1977, *Laboratory glassware - One-mark pipettes.*

ISO 787-2: 1981, *General methods of test for pigments and extenders - Part 2: Determination of matter volatile at 105 °C.*

ISO 842: 1984, *Raw materials for paints and varnishes - Sampling.*

ISO 1042: 1983, *Laboratory glassware - One-mark volumetric flasks.*

ISO 3696: 1987, *Water for analytical laboratory use - Specification and test methods.*

3 Definition

For the purposes of this part of ISO 3262, the following definition applies: